

ROLLY – ISTRUZIONI

CARATTERISTICHE GENERALI

ROLLY è un radiocomando Rolling-code a 4 canali operante a frequenza 433.92 MHz e codificato all'origine, pertanto non necessita di alcuna programmazione da parte dell'utente. Dopo 5 secondi di pressione continua su di un tasto il dispositivo smette di trasmettere al fine di limitare il consumo della pila. Alimentazione con 1 pila al Litio CR2032 a lunga durata.

ABBINAMENTO AD UNA RICEVENTE

Per inserire il codice del radiocomando in una ricevente, **fare riferimento alle istruzioni della ricevente.**

“Far Storing” - Procedura alternativa di inserimento codice

È possibile effettuare la procedura se il ricevitore è predisposto all'autoapprendimento a distanza e se ha **almeno un codice radiocomando già memorizzato**. La procedura da seguire è la seguente:

- Premere sul **ROLLY** nuovo da inserire il tasto desiderato per almeno **6 secondi**, il led **DL1** sul ricevitore si accenderà con luce fissa.
- Premere sul radiocomando già memorizzato precedentemente il tasto operativo per un secondo.

USO E MANUTENZIONE

L'unica operazione di manutenzione da effettuare è la sostituzione periodica della pila (ogni anno circa). Questa operazione si esegue facilmente aprendo il contenitore ed inserendo la pila rispettando le polarità indicate nella figura che segue.

ATTENZIONE : Sostituire la pila con un modello uguale all'originale.

AVVERTENZE : Nel caso di smaltimento del dispositivo, la pila deve essere rimossa precedentemente ed eliminata secondo le normative vigenti. In nessun caso deve essere dispersa nell'ambiente o assimilata ai rifiuti urbani.

EMERGENZA E PROCEDURA DI PRONTO SOCCORSO:

l'elettrolita contenuto nella pila è irritante per gli occhi e per la pelle; nel caso di fuoriuscita evitare ogni forma di contatto fisico. Nel caso di contatto con la pelle o gli occhi, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare un medico.

ROLLY – INSTRUCTIONS

MAIN CHARACTERISTICS

ROLLY is a Rolling-code remote control with four channels that works at 433.92 MHz. It's already encoded, so it needn't be programmed by the customer. After 5 seconds of continuous pushing on a button, the device stops transmitting in order to limit the consumption of the battery. Power supply is gotten by one CR2032 lithium cell (long autonomy).

STORING INTO A RECEIVER

To insert the remote control code in the receiver, **consult the specific instructions of the receiver.**

“Far Storing” - Alternative procedure of code entry

It's possible to carry on the procedure if the receiver is ready for remote self-learning and it has **at least one already memorized remote control code**. The procedure to be carried out is the following:

- Press on the new **ROLLY** to be entered the required key for at least **6 seconds**, the led **DL1** on the receiver will switch on with fixed light.
- Press on the already memorized remote control the operation key for one second.

USE AND MAINTENANCE

The only maintenance required is replacement of battery (every year approximately). Open the plastic cover and insert battery observing the polarity shown on following figure.

ATTENTION : Replace the battery only with same model.

WARNING : In case of disposal of remote, battery must be previously removed and disposed according to local norms. For no reason it has to be disposed in the nature or be assimilated to the rubbish.

EMERGENCY AND FIRST AID PROCEDURES:

The electrolyte contained in battery is irritant for eyes and the skin; in case of electrolyte leakage, avoid every physical contact. In case of skin or eyes contact, wash quickly with water and consult a doctor.

ROLLY– INSTRUCTIONS

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

L'émetteur ROLLY est un Rolling-code, disponible dans la version à 4 fonctions. Il travaille à 433.92 MHz et est codifié à l'origine, donc il n'a pas besoin de quelque plan de la part de l'utilisateur. L'émetteur ROLLY travaille à 433.92 MHz. Après 5 secondes de pression continue sur un bouton, l'appareil arrête de transmettre afin de limiter la consommation de la pile. L'alimentation électrique est fournie par une pile au Lithium CR2032 à longue autonomie.

JONCTION À UN RÉCEPTEUR

Pour insérer le code du émetteur dans un récepteur, **faire référence aux instructions du récepteur.**

“Far Storing” - Procédure alternative pour l'introduction code

Vous pouvez effectuer la procédure si le récepteur est prédisposé à l'apprentissage à distance et s'il a **au moins un code radiocommande déjà mémorisé**. La procédure à adopter est la suivante:

- Presser sur le nouveau **ROLLY** à introduire la touche désirée pour au moins **6 sec.**, le led **DL1** sur le récepteur s'allume avec lumière fixe.
- Presser sur l'émetteur déjà mémorisée précédemment la touche opérative pour une seconde.

LE MODE D'EMPLOI ET L'ENTRETIEN

La seule opération en matière d'entretien consiste à substituer périodiquement la pile (tous les ans environ). Cette opération s'effectue facilement, il suffit d'ouvrir le couvercle et d'introduire la pile en respectant les polarités qui sont indiquées sur l'illustration suivante.

ATTENTION : Substituer la pile seulement avec le même type.

AVERTISSEMENT : En cas d'élimination du dispositif, la pile doit précédemment être enlevée et doit être éliminée selon les normes imposées. Il ne doit pas être dispersé dans l'espace et il ne doit pas être assimilé aux ordures urbaines.

PROCÉDURES DE URGENGE ET DE PREMIERS SOINS:

L'électrolyte contenu dans la pile est irritant pour les yeux et la peau; en cas de fuite d'électrolyte, éviter chaque contact physique. En cas de contact avec la peau ou les yeux , laver rapidement avec de l'eau et consulter un docteur.

ROLLY

CARATTERISTICHE TECNICHE

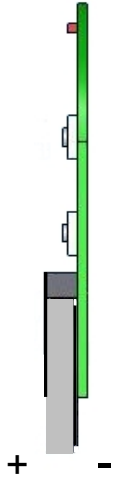
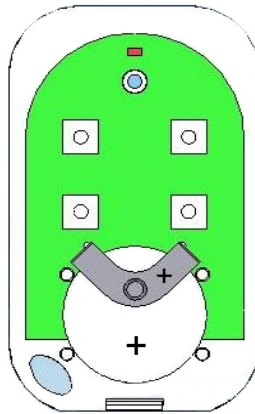
Alimentazione : 1 Pila al litio – CR2032
Assorbimento : 15 mA circa
Frequenza di lavoro : 433.92 MHz
Potenza irradiata : 0.1 mW
Dimensioni : 35 x 60 x 7 mm
Peso : 19 gr
Temperatura di funzionamento : 0 / + 60 °C

TECHNICAL FEATURES

Power supply : 1 lithium battery – CR2032
Current absorption : approximately 15 mA
Working frequency : 433.92 MHz
Radiated power : 0.1 mW
Dimensions : 35 x 60 x 7 mm
Weight : 19 gr
Operating temperature : 0 / + 60 °C

LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 1 Pile au lithium – CR2032
Absorption : 15 mA environ
Fréquence de travail : 433.92 MHz
Puissance rayonnée : 0.1 mW
Dimensions : 35 x 60 x 7 mm
Poids : 19 gr
Température de travail : 0 / + 60 °C



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Modello: ROLLY

Descrizione del dispositivo: Radiocomando per l'automazione di un cancello.

Norme applicate: EN60950-1 2006, EN 50371 2002, EN301489-1 V1-8-1, EN301489-3 V1.8.1, EN300220-2 V2.1.2

Il fabbricante dichiara che i prodotti sono conformi alle normative previste dalle Direttive Europee 99/5/EC e 2006/95/EC.

Data: 04-05-2018

